



FØÐINGAR

8. juli fingi Annika og Jákup Glyvradal, Næstved, eina dóttur. Hon var 53 cm. lang og vigaði 3850 gr.

21. juli fingi Valgerð og Terji Larsen, Eshjerg, ein son. Hann var 52 cm. langur og vigaði 3750 gr.

23. juli fekk Armgarð A. Thomsen, Fuglafjørður, ein son. Hann var 55 cm. langur og vigaði 3800 gr.

23. juli fingi Eyðgerð og Petur Eli Niclasen, Miðvágur, eina dóttur. Hon var 54 cm. lang og vigaði 3900 gr.

25. juli fingi Odd og Randi, Fuglafjørður, eina dóttur. Hon var 49 cm. lang og vigaði 3900 gr.

26. juli fingi Eilen og Heri Simonsen, Frederikshåb, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 4400 gr.

26. juli fingi Poula Nielsen og Agnar Skorastein, Argir, ein son. Hann var 53 cm. langur og vigaði 3510 gr.

27. juli fingi Mary Krosslá og Kári Poulsen, Vágur, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 3800 gr.

27. juli fingi Jakobina Joensen og Rógvi Lassen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 53 cm. lang og vigaði 3400 gr.

28. juli fingi Vónbjørt og Ólavur Jacobsen, Hósvík, eina dóttur. Hon var 52 cm. lang og vigaði 3900 gr.

29. juli fingi Halla Joensen og Beinir Hansen, Herlev, ein son. Hann var 52 cm. langur og vigaði 3300 gr.

29. juli fingi Hanne og Thomas Magnussen, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm. langur og vigaði 4200 gr.

30. juli fingi Gunri E. og Torkil Johannesen, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm. langur og vigaði 4350 gr.

31. juli fingi Joan og John William Joensen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 54 cm. lang og vigaði 4300 gr.

31. juli fingi Joan Djurhuus og Sigmund Munksgård, Cederlunden í Eshjerg, eina dóttur. Hon var 51 cm. lang og vigaði 4100 gr.



KIRKJUR & SAMKOMUR

Gudstænastur 10. sunnudag eftir Trinitatis Vesturkirkjan: Høgni Poulsen. Landssjúkrahúsið kapelli kl. 11. Landssjúkrahúsið í Varðanum kl. 14. Kjørtan Mørkøre
Havnar kirkja: Sverri Steinhólm
Sjóvar kirkja: Eingin gudstænasta vegna jarðarferð
Hvalvík: M. R. Jacobsen, kl. 12
Christianskirkjan: kl. 11. Klaksvíkar Sjúkrahús kl. 10. Norðoya Róktarheim kl. 14.30. Niels Pauli Danielsen. Talvan gongur fyri sunnudagsskúlan hjá Heimamissionini
Fuglafjørður: Innsavnan til Heiðningamissionina
Tvøroyri: Altargongd og konfirmatión. P. M. Rasmussen
Gásadalur: Kl. 12 David Johannesen
Mykines: Kl. 20 David Johannesen
Norðskála: Kl. 10.40 Skriftamál, kl. 11 messa Emil Olsen
Fríðrikskirkjan: Kl. 18 altargongd, Jónsvein Bech
Søldarfjørður: Kl. 18 altargongd, Jónsvein Bech
Glyvur: Kl. 11 Jákup R. Hansen
Vágur: Kl. 11 H. Joensen
Porkeri: Kl. 12.10 H. Joensen

Ebenezer, Tórshavn
Sunnudag kl. 18: Evangeliskt møti. Kl. 21: Útimøti.
Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti.
Mikukvöld kl. 20: Uppbyggingarmøti.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Leygardagin kl. 11: Útimøti í Gongugøtuni um víðar.
Sunnudagin kl. 11: Morgunmøti. Barnavígsla. Njál Djurhuus talar.
Sunnukvöld kl. 18: Møti v/ Njál Djurhuus.

Keldan í Skálafirði
Leyarkvöld kl. 21: Ópið hús v/ Leif Høj.

Samkoman Sion, Vágur
Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangeliskt møti kl. 18.00.
Telefonandaktin svarar á 73777.

Missionshúsið á Tvøroyri
Sunnukvöld kl. 18 verður møti. Innsavnan til húsið.

Malta, Hirtshals
Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bøn- og uppbyggingarmøti.
Øll eru hjartaliga vælkomin til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.
Samkoman Malta í Hirtshals

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Brúdleyp

Í dag giftast í Fuglafjarðar kirkju kl. 16.00 Durita Eldevig og Heðin Olsen.
Veitslan byrjar við døgurða í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19.00.

Sunnudagin 3. august giftast í Vedbæk kirke Charlotte Marie Suhr, Keymannahavn og Páll Sólstein, Klaksvík.
Brúdleypsadressa: Borups Allé 124, 1.tv., Kbhvn.

7. august giftast í Giske kirkju í Ålesund Charlotta Petersen og Kurt Mørkøre, bæði úr Klaksvík.
Brúdleypsadressa: Co. Joensen, Steinevágveien 46, 6005 Ålesund.

Leygardagin 16. august kl. 16.00 giftast í Glyvra kirkju Ingun Johansen, Runavík og Robert Langgaard, Leirvík.

Vælkost verður í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma í brúdleyp, verða biðin um at siga frá á tlf. 48240, 47389 ella 43080 innan 6. august.

Leygardagin 16. august giftast í Klaksvík Katrina Hansen, Norðdepil og Brynleif Steinberg, Nuuk.
Vælkost verður á Hotel Norð kl. 20.30. Vinarliga sigi frá áðrenn 10. aug. á tlf. 52101 ella 57141.

23. august kl. 15.00 giftas í býráðssalinum í Havn Joan Samuelsen og Óla Jákup Neshamar, bæði úr Havn.
Brúdleypið verður hildið í Róðrarneystinum á Argjum. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða vinarliga biðin um at ringja á tlf. 15233 ella 16875 áðrenn 9. august.

30 ára starvsdagur

1. August hevði Erik Mortensen starvast 30 ár hjá SEV.

Kristnastova
Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 / fax 31 58 61 49.
Fríggjakvöld kl. 20 er kristiligur fundur.
Sunnmorgunin kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Eliaskirkjan
Møti er hvørt leyarkvöld kl. 19 í kjallaranum í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49, bert 2 min. frá Føroyahúsinum (tú ikki 26. juli). Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 stöðga nærhendis. Øll kunnu vera við. Fleiri upplýsingar við at venda sær til Atla Rasmussen, tlf. 32886727, ella John Petersen, tlf. 36789046.



ANDLÁT

27. juli
Jákup Jakobsen Berg, fyrrverandi vírklarari, ættaður úr Hovi, 91 ára gamal.

28. juli
Fanny Elisabeth Heinesen, Viðareiði, 62 ára gomul.

30. juli
Ketty Frederiksberg, á Strøndum, 86 ára gamal.

31. juli
Magnus Olsen, Skálavík, 85 ára gamal.

DAGSINS
TEKSTUR

Epistulin skrivar Paulus ápostul í fyrra brævi sínum til Korintmanna, 12. kap. 2.-11. v.

Tít vita, at meðan tit vóru heiðningar, tá vórðu tit drignir at hinum málleysu skurðgudunum, alt sum tit vórðu drignir. Tí kunngerir eg tykkum, at eingin, sum talar av Guðs anda, sigur: »Bannaður er Jesus!« og eingin kann siga: »Jesus er Harri« uttan at heilagum anda. Tað er munur á náðigávum, men andin er hin sami; og tað er munur á tænastrum, og harrin er hin sami; og tað er munur á kraftargerðum, men Guð er hin sami, sum virkar alt í øllum. Men opinbering andans verður einum og hvørjum givin til tað, sum gagnligt er. Einum verður soleiðis givin við andanum vísdóms

tala, øðrum kunnskapar tala eftir hinum sama anda; øðrum trúgv í sama anda; øðrum gávur til at grøða í hinum eina anda; øðrum at útínna kraftargerðir; øðrum profetagáva; øðrum at døma um andar; øðrum ymiss tungutala; øðrum týðan av tungutalu. Men alt hetta virkar hin ein og sami andin, sum býtir sundur til ein og hvønn fyri seg eftir vild síni.

Hetta heilaga evangelið skrivar Lukas evangelistur, 19. kap. 41. v. og út.

Og tá ið (Jesus) kom nærri og sá staðin, græt hann um hann og segði: »Hevði tú tó eisini vitað, enn tá á hesum degi títum, hvat ið er tær at friði! Men nú er tað fjalt fyri eygum títum. Tí at dagar skulu koma á teg, tá ið fígindar tínir skulu laða upp eitt virki rundan um teg og kringseta teg og søkja at tær úr øllum ættum; og teir skulu slætta teg við jørðina og børn tíni í tær og ikki lata stein eftir á steini í tær, av

teirri søk at tú ikki kendi vitjanartíð tína.« Og hann gekk inn í halgidómin og tók at koyra út teir, sum har seldu, og segði við teir: »Skrivað stendur: Og hús mitt eigur at vera eitt bønhus; men tit hava gjørt tað til eitt ránsmannabøli.« Og hann lærði dagliga í halgidóminum. Men høvuðsprestarnir og hinir skriftlærðu og teir mætastu menninir av fólkinum royndu at fáa hann tiknan av døgum. Men teir kundu ikki finna út, hvat teir skuldu gera, tí at alt fólkið hekk uppi í honum og lýddi á hann.